



Photo Valais Tourisme

Golfs sur la toile

par Nathalie Getz

Amateurs de golf, préparez vos clubs... et vos souris: les huit golfs du Valais sont désormais regroupés sur un site internet. Clic... et swing!

www.golf-valais.ch

Au mois de septembre dernier, Crans-Montana fêtait 100 ans de golf. Nos ancêtres amoureux de ce sport ne s'étaient pas trompés en inaugurant le premier parcours, dans un cadre époustoufflant: il allait bientôt accueillir parmi les plus grands joueurs et l'une des plus prestigieuses compétitions, l'Omega European Masters. Par la suite, les paysages contrastés du Valais ont inspiré la création de nouveaux terrains de golf, parfois même dans des régions improbables. Imaginez plutôt: jouer à 2000 mètres d'altitude, sur le plus haut golf d'Europe. Ou au pied du célèbre Cervin. Ou encore à deux pas de la capitale, au milieu des vignobles... En plaine ou en montagne, des sources du Rhône à Verbier, le Valais regroupe aujourd'hui pas moins de huit golf-clubs.

Belle complémentarité

Conscients de ce privilège, les huit golf-clubs se sont regroupés en association, première de ce type en Suisse: l'Association valaisanne de golf (AVG). Parmi ses objectifs: renforcer la vision d'une région touristique qui s'appuierait sur le golf pour compléter et dynamiser sa promotion. Avec notamment la création d'un site internet

Last September, Crans-Montana celebrated the hundredth anniversary of its golf course. Our ancestor enthusiasts for this sport made no mistake when they inaugurated the first golf course in this amazing setting: it would soon be welcoming some of the greatest players and one of the most prestigious competitions, the Omega European Masters. Later on, the contrasting landscapes in Valais inspired the creation of new golf courses, some of them in very unexpected places. Just imagine: playing at an altitude of 2000 metres, on the highest golf course in Europe, or at the foot of the famous Matterhorn, or a stone's throw from the capital, in the middle of the vineyards... In the plain or in the mountains, from the source of the Rhone to Verbier, Valais has grouped together no fewer than eight golf clubs today.

Working well together

Very aware of this privilege, the eight golf clubs have grouped together in an association, the first of this kind in Switzerland: the Association Valaisanne de Golf (AVG). One of its aims is to reinforce the way people see this tourist region, which counts on golf as a dynamic part of its



commun qui deviendrait un outil promotionnel innovant et dynamique. Désormais, c'est chose faite: www.golf-valais.ch est en ligne depuis le mois de novembre dernier.



Photo Valais Tourisme

Le site constitue une plateforme alléchante pour les amateurs de la petite balle blanche séjournant dans le canton. «Certes, chaque club de golf dispose déjà de son propre site internet, observe Jacques Schmidt, un des responsables du projet au sein de l'AVG. Mais cette plateforme commune apporte un élément essentiel pour promouvoir toute une région, le Valais, en tant que destination golfique». Et il ajoute, enthousiaste: «Nos clubs ont des besoins très différents, nous sommes tous complémentaires. Quelle diversité pour nos hôtes!».

Projet inédit

Dans un second temps, le projet prévoit l'introduction d'un système de réservation online original et inédit en Suisse, avec des tarifs avantageux sur les green-fees en fonction de la date de réservation, un peu sur la base du système Easyjet. Cette idée novatrice, coordonnée par la Haute Ecole valaisanne, pourrait être un projet pilote repris au niveau national. Mais cette prochaine étape est encore de la musique d'avenir. En attendant, l'AVG concentre ses forces pour que le nouveau site soit vivant et dynamique, à l'image du monde golfique valaisan.

promotional activities. In particular, a common internet site has been created, which should become an innovative and dynamic promotional tool. From now on, this is operational: www.golf-valais.ch

has been on line since last November.

The site is an enticing platform for enthusiasts of the small white ball who are staying in the canton. "Of course, each club already has its own internet site, states Jacques Schmidt, one of those responsible for the AVG project. But this common platform provides an essential element for promoting the whole Valais region as a golfing destination", and he adds enthusiastically: "Our clubs have very diverse needs; we are all complementary to each other. What a wide variety of choices for our visitors!"

An original project

Additionally, the project intends introducing an original online reservation system, the first of its kind in Switzerland, with favourable green-fees, according to the reservation date, rather like the Easyjet system. This novel idea, coordinated by the Haute Ecole Valaisanne, could be undertaken as a pilot project at a national level. However, this next step is still on the drawing board. Meanwhile, the AVG is concentrating on making the new site lively and dynamic, just like the Valais golfing world.

Le projet «Golf Valais destination management» regroupe une brochette de partenaires académiques (Institut économie et tourisme et Institut informatique de la Haute Ecole valaisanne, Lausanne Institut for Hospitality de l'Ecole hôtelière de Lausanne) et économiques (Association valaisanne de golf, Association suisse de golf, Association suisse des golfeurs indépendants, Swiss Golf Network (GPNet), Tourist Data Shop (Thomas), Conchita-plus, Zindel Golf Services (VZP) et l'Etat du Valais (SDET).